

P.M.

Frågor om svenska växtnamn.

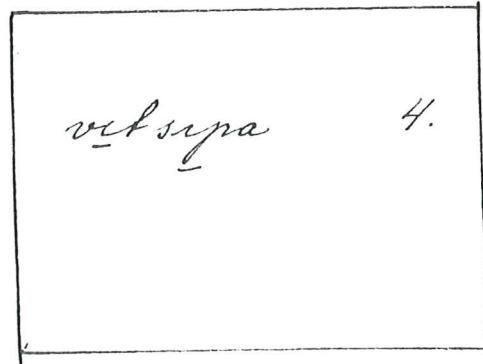
För att erhålla ett urval av svenska växtnamn från ett flertal platser i landet utsända vi en serie om 58 färgbilder av växter, som förekomma inom stora delar av landet (Das kleine Blumenbuch). Vi anhålla om att Ni på Eder ort ville ha godheten efterfråga vad respektive växter kallas på ortens mål (således ej egentligen rikespråknamnen, som ha mindre betydelse). Namnet skulle i vissa fall vara rätt svårvande, då det gäller anknytning till viss art och ibland omfatta de flera olika arter. Om namnet ej gäller just den avbildade arten, utan en närliggande, torde detta angivas i svaret.

Svaret på frågan: "Vad heter denna växt på ortens mål?" skrives blyt på meddelanda 16^o blad, där på rad 3 uppifrån namnet skrives i en form, som så nära som möjligt återger ortens uttal (helet med "landemålsalfabet") med hänvisning till n:r på åsyftad plansch i boken. På särskild lapp i början av samlingen upptagas meddelarens namn, ålder o.s.v. Översättning av namnet behövs således ej göras på lapparna. Stämpling av meddelarens namn och hemort görs på lapparna, då de återsänds hit. Boken får, om så önskas, behållas, vilket också kan vara av värde, då efteråt kompletterande upplysningar kunna lämnas.

Ex.

vitsyra

4.



Uppsala i januari 1938